

- The Administration for Children's Services (ACS) has received a report from the New York Statewide Central Register (SCR) with concerns about your child(ren). ACS has a legal obligation to assess the safety of your child(ren) to complete an assessment of the concerns.
- We are requesting your permission to enter your home to have a conversation with you about the alleged concerns and to explain the process.
- We want you to know that you have a right to not let ACS into your home. If you choose not to let ACS into your home, ACS is required by law to determine how best to assess the safety of your child(ren). This may include seeking permission from Family Court to complete the assessment.
- We also want you to know that you may call an attorney at any point during this investigation.
- We have an informational packet that includes contact information for your local family defense organization, along with other resources within your community.

- La Administración de Servicios para Niños (Administration for Children's Services, ACS) recibió un informe del Registro Central Estatal (New York Statewide Central Register, SCR) de Nueva York donde se expresan algunas preocupaciones sobre sus hijos. La ACS tiene la obligación legal de evaluar la seguridad de sus hijos para hacer una evaluación de estas preocupaciones.
- Solicitamos su permiso para entrar en su casa con el fin de conversar con usted sobre las supuestas preocupaciones y explicarle el proceso.
- Queremos que sepa que tiene derecho a no permitir que ACS entre a su casa. Si decide no dar su permiso, por ley, la ACS debe determinar la mejor manera de evaluar la seguridad de sus hijos. Esto puede incluir solicitar un permiso ante el tribunal de familia para completar la evaluación.
- También queremos que sepa que puede llamar a un abogado en cualquier momento durante esta investigación.
- Tenemos un paquete informativo con la información de contacto de la organización local de defensa de la familia y otros recursos dentro de su comunidad.

Bengali/বাংলা:

- New York স্টেটওয়াইড সেন্ট্রাল রেজিস্টার (New York Statewide Central Register, SCR)-এর কাছ থেকে শিশুদের পরিষেবা প্রশাসন (Administration for Children's Services, ACS) আপনার শিশু(দের) সংক্রান্ত উদ্বেগ নিয়ে একটি রিপোর্ট পেয়েছে। উদ্বেগের মূল্যায়ন সম্পূর্ণ করার জন্য আপনার শিশুকে(দের) সুরক্ষা খতিয়ে দেখার একটি আইনত বাধ্যবাধকতা ACS-এর রয়েছে।
- অভিযুক্ত উদ্বেগ সম্পর্কে আপনার সাথে একটি কথোপকথন করতে এবং প্রক্রিয়াটি ব্যাখ্যা করার জন্য আমরা আপনার বাড়িতে প্রবেশের অনুমতির জন্য অনুরোধ করছি।
- আমরা আপনাকে জানাতে চাই যে আপনার কাছে অধিকার আছে যে আপনি ACS-কে আপনার বাড়িতে ঢুকতে না দিতেও পারেন। আপনি যদি আপনার বাড়িতে ACS কে প্রবেশ করতে না দিতে বেছে নেন, তাহলে আপনার শিশু(দের) নিরাপত্তার সর্বোত্তম মূল্যায়ন কিভাবে করা যায় তা ACS-এর আইনত নির্ধারণ করা প্রয়োজন। এর মধ্যে মূল্যায়ন সম্পূর্ণ করার জন্য পারিবারিক আদালত থেকে অনুমতি চাওয়া অন্তর্ভুক্ত থাকতে পারে।
- আমরা আপনাকে জানাতে চাই যে আপনি এই অনুসন্ধান চলাকালীন যেকোনো সময়ে একজন আইনজীবীকে কল করতে পারেন।
- আমাদের কাছে একটি তথ্যমূলক প্যাকেট রয়েছে যাতে আপনার কমিউনিটির মধ্যে অন্যান্য সংস্থান সহ আপনার স্থানীয় পারিবারিক প্রতিরক্ষা সংস্থার জন্য যোগাযোগের তথ্য অন্তর্ভুক্ত আছে।

Haitian Creole/Kreyòl:

- Administrasyon pou Sèvis Timoun Vil New York (Administration for Children's Services, ACS) te resevwa yon rapò ki soti nan Rejis Santral Eta New York la (New York Statewide Central Register, SCR) ki fè kèk remak ki bay enkyetid konsènan pitit ou a. ACS gen obligasyon legal pou l vin wè lakay ou ak pitit ou a pou l kapab pwosede ak yon evalyasyon pwoblèm yo.
- Nou ap mande w pèmasyon w pou n kapab antre lakay ou pou n kapab gen yon konvèsasyon ak ou sou pwoblèm yo envoke yo ak pou bay yon eksplikasyon sou pwosesis yo.
- Nou vle fè w konnen ou pa oblije kite ACS antre lakay ou. Si ou fè chwa pou w pa kite ACS antre lakay ou, lalwa egzijè ACS pou li chèche ki pi bon fason pou li evalye sekirite timoun ou an (yo). Sa kapab gen ladan l chèche pèmasyon bò kote Tribinal Fanmi an pou pwosede ak evalyasyon an.
- Nou vle w konnen tou ou ka rele yon avoka nenpòt ki moman pandan envestigasyon an.
- Nou prepare yon dosye enfòmasyon ki gen kontak òganizasyon defans fanmi lokal ou a, ak tout lòt resous nan kominote ou a.

French/Français:

- L'Administration des services à l'enfance (Administration for Children's Services, ACS) a reçu un signalement du Registre central de l'État de New York (New York Statewide Central Register, SCR) concernant votre ou vos enfants. L'ACS a l'obligation légale de visiter votre domicile et de voir votre ou vos enfants afin d'estimer leur sécurité et de procéder à une évaluation des problèmes.
- Nous vous demandons l'autorisation d'entrer chez vous pour discuter avec vous des problèmes allégués et vous expliquer la procédure.
- Nous vous informons que vous avez le droit de ne pas laisser les représentants de l'ACS accéder à votre domicile. Si vous décidez de ne pas autoriser l'ACS à entrer dans votre domicile, L'ACS est légalement tenue de déterminer la meilleure manière d'évaluer la sécurité de votre ou vos enfants. Cela peut inclure demander l'autorisation auprès du tribunal des affaires familiales (Family Court) de réaliser l'évaluation.
- Nous souhaitons également que vous sachiez que vous pouvez appeler un(e) avocat(e) à n'importe quel moment pendant cette enquête.
- Nous mettons à votre disposition un dossier d'information qui contient les coordonnées de votre organisation locale de défense de la famille, ainsi que d'autres ressources au sein de votre communauté.

Korean/한국어:

- 아동서비스국 (Administration for Children's Services, ACS)은 뉴욕주 중앙 등록부(New York Statewide Central Register, SCR)에서 귀하의 자녀(들)에 대한 우려 사항을 전달받았습니다. ACS는 우려 사항에 대한 평가를 완료하기 위해 자녀(들)의 안전을 평가할 법적 의무가 있습니다.
- 이에 따라 귀하의 가정에 방문해 제기된 우려 사항에 관해 이야기를 나누고 절차를 설명하고자 허락을 구합니다.
- 귀하에게는 ACS가 집에 들어오지 못하게 할 권리가 있음을 알려드립니다. ACS를 집에 들이지 않기로 했다면 ACS는 법에 따라 자녀의 안전을 평가할 최선의 방법을 결정합니다. 여기에는 평가를 완료하기 위해 가정 법원의 허가를 받는 것을 포함할 수도 있습니다.
- 귀하는 본 조사 과정 중 어느 시점에도 변호사를 부를 수 있음을 알려드립니다.
- 본 부서는 지역 가정 변호 단체 연락처 정보를 비롯한 귀하의 커뮤니티 내 기타 자원을 포함한 정보성 패킷을 보유하고 있습니다.

Polish/Polski:

- Wydział ds. Dzieci (Administration for Children's Services, ACS) otrzymał zgłoszenie od Centralnego Rejestru Wykorzystywania i Maltretowania Dzieci stanu Nowy Jork (New York Statewide Central Register, SCR) dotyczące rzekomych nieprawidłowości w sposobie sprawowania przez Pana/Panią opieki nad swoim(i) dzieckiem/dziećmi. ACS ma prawny obowiązek ocenić bezpieczeństwo Pana/Pani dzieci w celu przeprowadzenia pełnej oceny sytuacji i wniesionych zarzutów.
- Prosimy o udzielenie nam zgody na złożenie wizyty w Pana/Pani lokalu mieszkalnym w celu przeprowadzenia rozmowy o domniemyanych kwestiach budzących wątpliwości co do tego, czy sprawuje Pan/Pani opiekę nad dzieckiem/dziećmi w sposób prawidłowy, a także złożenie ewentualnych wyjaśnień.
- Chcemy poinformować, że może Pan/Pani nie wpuścić ACS do swojego domu. Jeżeli zdecyduje się Pan/Pani nie wpuszczać go do domu, ACS będzie prawnie zobowiązany samodzielnie określić najlepszy możliwy sposób zapewnienia Pana/Pani dziecku/dzieciom odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa. Może to obejmować wniosek o doprowadzenie procesu oceny do końca przez sąd rodzinny.
- Ponadto chcemy Pana/Panią poinformować, że istnieje możliwość skorzystania ze wsparcia pełnomocnika w dowolnym momencie dochodzenia.
- Dysponujemy pakietem informacyjnym zawierającym dane kontaktowe organizacji lokalnych ds. ochrony rodziny, a także inne zasoby dostępne w ramach Pana/Pani społeczności.

Russian/Русский:

- Из Центрального органа регистрации случаев жестокого и ненадлежащего обращения с детьми в штате Нью-Йорк (New York Statewide Central Register, SCR) в Управление по делам детей (Administration for Children's Services, ACS) поступило сообщение с обеспокоенностью состоянием вашего ребенка (детей). Согласно закону, представители ACS обязаны оценить безопасность вашего ребенка (детей), чтобы выяснить причину обеспокоенности.
- Чтобы мы могли обсудить с вами сложившуюся ситуацию и разъяснить вам процесс ее урегулирования, нам требуется ваше разрешение на вход в ваш дом.
- Мы хотим, чтобы вы знали о своем праве не пускать сотрудников ACS в свой дом. Если вы решите не впускать представителей ACS в свой дом, закон предписывает им найти другой законный способ наиболее эффективной оценки безопасности вашего ребенка (детей). Одним из таких способов может быть получение разрешения на оценку ситуации в Суде по семейным делам.
- Также сообщаем, что на любом этапе разбирательства вы можете воспользоваться услугами адвоката.
- Всем семьям мы предоставляем соответствующую информацию, включающий контактные данные местной организации, которая занимается защитой прав семей, а также другие ресурсы, доступные в вашей общине.

Urdu/اردو:

- انتظامیہ برائے خدمات اطفال (Administration for Children's Services, ACS New York Statewide Central Register, SCR) سے آپ کے بچے (بچوں) کے بارے میں تشویشات کے ساتھ ایک رپورٹ موصول ہوئی ہے۔ تشویشات کی تشخیص مکمل کرنے کے لیے ACS پر آپ کے بچے (بچوں) کی حفاظت کی تشخیص کرنے کی قانونی ذمہ داری ہے۔
- ہم آپ سے اپنے گھر میں داخل ہونے کی اجازت کی درخواست کر رہے ہیں تاکہ آپ کے ساتھ مبینہ خدشات کے بارے میں بات چیت کی جاسکے اور عمل کی وضاحت کی جاسکے۔
- ہم آپ کو بتا دینا چاہتے ہیں کہ آپ کو ACS کو اپنے گھر میں نہیں آنے دینا کا حق ہے۔ اگر آپ ACS کو اپنے گھر میں داخل نہیں ہونے دینے کا انتخاب کرتے ہیں تو ACS کو قانون کے ذریعے اس بات کا تعین کرنے کی ضرورت ہوتی ہے کہ آپ کے بچے (بچے) کی حفاظت کا بہترین اندازہ کیسے لگایا جائے۔ اس میں تشخیص مکمل کرنے کے لیے فیملی کورٹ سے اجازت لینا شامل ہو سکتا ہے۔
- ہم آپ کو یہ بھی بتانا چاہتے ہیں کہ آپ اس تفتیش کے دوران کسی بھی وقت کسی وکیل کو بلا سکتے ہیں۔
- ہمارے پاس ایک معلوماتی پیکیٹ ہے جس میں آپ کی کمیونٹی کے اندر دیگر وسائل کے ساتھ آپ کی مقامی خاندانی دفاعی تنظیم کے لیے رابطے کی معلومات شامل ہیں۔

Chinese (Mandarin)/简体中文:

- 纽约市儿童服务管理局 (Administration for Children's Services, ACS) 已收到纽约州中心登记处 (New York Statewide Central Register, SCR) 的一份报告, 其中对孩子的安全表示担忧。ACS 有法律义务评估您孩子的安全, 以完成对这些担忧问题的评估。
- 我们请求获取您的批准登门造访, 并与您就所述问题开展交流及解释该程序。
- 我们想让您知道, 您有权拒绝 ACS 进入您的家中。如果您选择拒绝让 ACS 对您采取家访, 那么根据法律规定, ACS 将对如何最佳评估您子女的安全做出决策。该决策可能包括征求家事法庭 (Family Court) 的许可来完成本次评估。
- 同时我们也希望您知悉, 您可以在本次调查期间任何时候寻求律师援助。
- 我们会提供一个信息包, 其中包括您当地家庭保护组织的联系信息以及社区内的其他资源。

Arabic/العربية:

- تلقت إدارة خدمات الأطفال (Administration for Children's Services, ACS المركزي على مستوى ولاية نيويورك (New York Statewide Central Register, SCR) بشأن مخاوف أطفالك. وإن إدارة ACS نريدك أن تعلم أن من حقك عدم السماح لإدارة ACS بالدخول إلى منزلك. ملتزمة قانونيًا بتقييم سلامة أطفالك.
- نطلب إنك للسماح لنا بدخول منزلك لإجراء محادثة معك حول المخاوف المزعومة وتوضيح الخطوات المتبعة في العملية.
- نريدك أن تعلم أن من حقك عدم السماح لإدارة ACS بالدخول إلى منزلك. وإذا سمحت لإدارة ACS بدخول منزلك، فإنه يجب عليها بموجب القانون تحديد أفضل طريقة لتقييم سلامة طفلك (أطفالك). وقد يتضمن ذلك ضرورة الحصول على إذن من "محكمة الأسرة" لإكمال التقييم.
- نود أيضًا إخبارك بأنه يمكنك الاتصال بمحام في أي وقت في أثناء إجراء هذا التحقيق.
- لدينا حزمة معلوماتية تتضمن معلومات الاتصال الخاصة بالمنظمة المحلية للدفاع عن الأسرة، إلى جانب موارد أخرى داخل مجتمعك.